

From the INTERNATIONAL BUREAU

PCT

NOTIFICATION OF TRANSMITTAL
OF COPIES OF TRANSLATION
OF THE INTERNATIONAL PRELIMINARY REPORT
ON PATENTABILITY
(CHAPTER I OR CHAPTER II
OF THE PATENT COOPERATION TREATY)
(PCT Rules 44bis.3(c) and 72.2)

To:

RICHARDT, Markus
Leergasse 11
65353 Eltville
ALLEMAGNE

PA Markus Richardt

15. Nov. 2006

Termin:

Date of mailing (<i>day/month/year</i>) 09 November 2006 (09.11.2006)	
Applicant's or agent's file reference SAI.203.10WO	IMPORTANT NOTIFICATION
International application No. PCT/EP2005/003194	International filing date (<i>day/month/year</i>) 24 March 2005 (24.03.2005)
Applicant FAURECIA INNENRAUM SYSTEME GMBH et al	

1. Transmittal of the translation to the applicant.

The International Bureau transmits herewith a copy of the English translation of the international preliminary report on patentability (Chapter I).



The International Bureau transmits herewith a copy of the English translation of the international preliminary report on patentability (Chapter II).

2. Transmittal of the copy of the translation to the designated or elected Offices.

The International Bureau notifies the applicant that copies of that translation have been transmitted to the following designated or elected Offices requiring such translation:

None

The following designated or elected Offices, having waived the requirement for such a transmittal at this time, will receive copies of that translation from the International Bureau only upon their request:

AE, AG, AL, AM, AP, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EA, EC, EE, EG, EP, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OA, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SM, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW

3. Reminder regarding translation into (one of) the official language(s) of the elected Office(s).

The applicant is reminded that, where a translation of the international application must be furnished to an elected Office, that translation must contain a translation of any annexes to the international preliminary report on patentability (Chapter II).

It is the applicant's responsibility to prepare and furnish such translation directly to each elected Office concerned within the applicable time limit (Rule 74.1). See Volume II of the PCT Applicant's Guide for further details.

The International Bureau of WIPO 34, chemin des Colombettes 1211 Geneva 20, Switzerland	Authorized officer Yolaine Cussac
Facsimile No. +41 22 338 82 70	Facsimile No. +41 22 338 82 70

PATENT COOPERATION TREATY

PCT

INTERNATIONAL PRELIMINARY REPORT ON PATENTABILITY

(Chapter I of the Patent Cooperation Treaty)

(PCT Rule 44bis)

Applicant's or agent's file reference SAI.203.10WO	FOR FURTHER ACTION	See item 4 below
International application No. PCT/EP2005/003194	International filing date (<i>day/month/year</i>) 24 March 2005 (24.03.2005)	Priority date (<i>day/month/year</i>) 06 April 2004 (06.04.2004)
International Patent Classification (8th edition unless older edition indicated) See relevant information in Form PCT/ISA/237		
Applicant FAURECIA INNENRAUM SYSTEME GMBH		

1. This international preliminary report on patentability (Chapter I) is issued by the International Bureau on behalf of the International Searching Authority under Rule 44 bis.1(a).

2. This REPORT consists of a total of 7 sheets, including this cover sheet.

In the attached sheets, any reference to the written opinion of the International Searching Authority should be read as a reference to the international preliminary report on patentability (Chapter I) instead.

3. This report contains indications relating to the following items:

- | | | |
|-------------------------------------|--------------|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> | Box No. I | Basis of the report |
| <input type="checkbox"/> | Box No. II | Priority |
| <input type="checkbox"/> | Box No. III | Non-establishment of opinion with regard to novelty, inventive step and industrial applicability |
| <input type="checkbox"/> | Box No. IV | Lack of unity of invention |
| <input checked="" type="checkbox"/> | Box No. V | Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability; citations and explanations supporting such statement |
| <input type="checkbox"/> | Box No. VI | Certain documents cited |
| <input checked="" type="checkbox"/> | Box No. VII | Certain defects in the international application |
| <input checked="" type="checkbox"/> | Box No. VIII | Certain observations on the international application |

4. The International Bureau will communicate this report to designated Offices in accordance with Rules 44bis.3(c) and 93bis.1 but not, except where the applicant makes an express request under Article 23(2), before the expiration of 30 months from the priority date (Rule 44bis .2).

The International Bureau of WIPO 34, chemin des Colombettes 1211 Geneva 20, Switzerland	Date of issuance of this report 01 November 2006 (01.11.2006)
Facsimile No. +41 22 338 82 70	Authorized officer <div style="text-align: right; font-weight: bold;">Yolaine Cussac</div> e-mail: pt11@wipo.int

PATENT COOPERATION TREATY

From the
INTERNATIONAL SEARCHING AUTHORITY

To:

TRANSLATION
PCT

WRITTEN OPINION OF THE
INTERNATIONAL SEARCHING AUTHORITY

(PCT Rule 43bis.1)

To:		See Form PCT/ISA/210 (sheet 2)
Applicant's or agent's file reference SAI.203.10WO		FOR FURTHER ACTION See paragraph 2 below
International application No. PCT/EP2005/003194	International filing date (day/month/year) 24.03.2005	Priority date (day/month/year) 06.04.2004
International Patent Classification (IPC) or both national classification and IPC <div style="text-align: center;">E05F11/48, E05F15/16</div>		
Applicant FAURECIA INNENRAUM SYSTEME GMBH		

1. This opinion contains indications relating to the following items:	
<input checked="" type="checkbox"/>	Box No. I Basis of the opinion
<input type="checkbox"/>	Box No. II Priority
<input type="checkbox"/>	Box No. III Non-establishment of opinion with regard to novelty, inventive step and industrial applicability
<input type="checkbox"/>	Box No. IV Lack of unity of invention
<input checked="" type="checkbox"/>	Box No. V Reasoned statement under Rule 43bis.1(a)(i) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability; citations and explanations supporting such statement
<input type="checkbox"/>	Box No. VI Certain documents cited
<input checked="" type="checkbox"/>	Box No. VII Certain defects in the international application
<input checked="" type="checkbox"/>	Box No. VIII Certain observations on the international application
2. FURTHER ACTION If a demand for international preliminary examination is made, this opinion will be considered to be a written opinion of the International Preliminary Examining Authority ("IPEA") except that this does not apply where the applicant chooses an Authority other than this one to be the IPEA and the chosen IPEA has notified the International Bureau under Rule 66.1bis(b) that written opinions of this International Searching Authority will not be so considered. If this opinion is, as provided above, considered to be a written opinion of the IPEA, the applicant is invited to submit to the IPEA a written reply together, where appropriate, with amendments, before the expiration of 3 months from the date of mailing of Form PCT/ISA/220 or before the expiration of 22 months from the priority date, whichever expires later. For further options, see Form PCT/ISA/220.	
3. For further details, see notes to Form PCT/ISA/220.	

Name and mailing address of the ISA/EP	Authorized officer
Facsimile No.	Telephone No.

WRITTEN OPINION OF THE
INTERNATIONAL SEARCHING AUTHORITY

International application No.

PCT/EP2005/003194

Box No. I Basis of this opinion

1. With regard to the language, this opinion has been established on the basis of the international application in the language in which it was filed, unless otherwise indicated under this item.

☐

This opinion has been established on the basis of a translation from the original language into the following language

_____, which is the language of a translation furnished for the purposes of international search (under Rule 12.3 and 23.1(b)).

2. With regard to any nucleotide and/or amino acid sequence disclosed in the international application and necessary to the claimed invention, this opinion has been established on the basis of:

a. type of material

☐

a sequence listing

☐

table(s) related to the sequence listing

b. format of material

☐

in written format

☐

in computer readable form

c. time of filing/furnishing

☐

contained in the international application as filed.

☐

filed together with the international application in computer readable form.

☐

furnished subsequently to this Authority for the purposes of search.

3. ☐ In addition, in the case that more than one version or copy of a sequence listing and/or table(s) relating thereto has been filed or furnished, the required statements that the information in the subsequent or additional copies is identical to that in the application as filed or does not go beyond the application as filed, as appropriate, were furnished.

4. Additional comments:

WRITTEN OPINION OF THE
INTERNATIONAL SEARCHING AUTHORITY

International application No.

PCT/EP2005/003194

Box No. V Reasoned statement under Rule 43bis.1(a)(i) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability;
citations and explanations supporting such statement

1. Statement

Novelty (N)	Claims	1-16	YES
	Claims		NO
Inventive step (IS)	Claims	1-16	YES
	Claims		NO
Industrial applicability (IA)	Claims	1-16	YES
	Claims		NO

2. Citations and explanations:

1 Reference is made to the following documents:

D1: US 2002/007596 A1 (CABANNE DAMIEN *ET AL.*)
24 January 2002 (2002-01-24)

D2: EP-A-0 724 060 (GRUPO ANTOLIN-INGENIERIA, S.A.)
31 July 1996 (1996-07-31)

D3: EP-A-0 579 535 (FRANCE DESIGN SOCIETE ANONYME)
19 January 1994 (1994-01-19)

2.1 D1, which is considered the closest prior art,
discloses (cf. column 3, line 11 - column 4,
line 23; figures 2, 3) a drum housing for a motor
vehicle, with a receiving region for a cable drum
which is driven either by an electric or a manual
window lifter drive.

The subject matter of claim 1, clarified as per
BOX VIII, differs from that described in D1 in that
the drum housing has two coaxial drum receptacles
with different diameters.

WRITTEN OPINION OF THE
INTERNATIONAL SEARCHING AUTHORITY

International application No.

PCT/EP2005/003194

Box No. V

Reasoned statement under Rule 43bis.1(a)(i) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability;
citations and explanations supporting such statement

2.2 It is the object of the invention to adapt the drum housing in such a manner that it can be used more universally.

The combination of features of claim 1 permits the use of the same drum housing for cable drums which can have different diameters in accordance with the manual or motor drive; i.e., because of the possibility of using cable drums with different diameters, only less complicated step-down gears are required (or the step-down gear is omitted).

The combination of features is neither known from the available prior art nor is it rendered obvious by it.

The subject matter of claim 1 therefore meets the criteria mentioned in PCT Article 33(2) and (3).

3. The subject matter of claims 2-16, where claims 8 and 15 have all of the features of claim 1, is novel and inventive because they are dependent on claim 1.

WRITTEN OPINION OF THE
INTERNATIONAL SEARCHING AUTHORITY

International application No.

PCT/EP2005/003194

Box No. VIII Certain observations on the international application

The following observations on the clarity of the claims, description, and drawings or on the question whether the claims are fully supported by the description, are made:

1. The application does not meet the requirements of PCT Article 6 because claim 1 is unclear for the following reasons:
 - 1.1 The relationship between the first and the second diameter is unclear because the difference between the diameters is not provided.
 - 1.2 Furthermore, on the one hand, the concentric arrangement of the two cable-drum receiving regions along the axis of rotation of the cable drum and, on the other hand, the first region designed with a large diameter are defined as essential features (description, page 3, line 24: "according to the invention").

To eliminate the above objections with regard to clarity, the wording on page 3/lines 26-29 of the description should have been included in claim 1.

2. Dependent claims 8 and 15 include all of the features of claim 1 and should have been formulated as dependent claims.